



O nouă revistă la Teatrul Evreiesc de Stat : „Pe placul tuturor“

de artificii, înnobilată și însuflețită de talent, de inteligență, de mișcările gîndului, de scăparea ochilor. Fericită că a putut în final, în acea somptuoasă apariție a Arkadinei, să ne dezvăluie cum poate căpăta și mai multă valoare, talentul și feminitatea, cu artificii și podoabe. În conturarea Arkadinei, am putut sesiza, pentru moment, cum se aprinde scîntea pe scenă, chiar în fața spectatorilor, am putut urmări capacitatea spectaculoasă de transpunere, avidă de soc, a acestei actrițe, secretul invierii, elaborării expresivelor sale personaje, de mare sonoritate, cu reflexe metalice. Și dacă regretăm cu adevărat ceva, regretăm că nu i se oferă Olgăi Tudorache posibilitatea de a juca cu adevărat pe Arkadina sau alte asemenea roluri. Suflet pasionat și neastămpărat, Olga iubeste performanțele. Neobosită preoteasă a Thaliei ea nu poate să tacă multă vreme, pentru că sufletul ei este mereu plin de strigăte și daruri, gata mereu să se reverse. Ceea ce pentru oricare altă actriță este obiectul unei căutări anevoieioase, ei î se oferă în chip firese. După *Baltagul*, după *Tango*, după *Fata care a făcut o minune*, la Ateneu am întâlnit mai lesne ca oriunde, obiectul căutărilor ei, întreaga izbuire a unei vitalități artistice, care nu s-a simțit niciodată mai trează ca acum, în plină maturitate.

T. Zamfir

## Teatrul Evreiesc de Stat PE PLACUL TUTUROR de Harry Eliad și Iulian Schwartz

E în însăși tradiția teatrului evreiesc spectacolul muzical. Bâtrînul ceasornicar Goldfaden scria piese cu muzică, ca și marea său contemporan și concetăcean Alecsandri, iar această aplicație a stat la baza multor succese pe afisele „Pomului verde” (la Iași) sau a grădinii „Jignița” (la București). Punctul de fierbere al genului a fost înscris de regia unui Sternberg, sau de spectacolele trupei din Vilna. După *Mazeltov* ne întâlnim deci火reșc cu o nouă revistă. Ar fi o copilarie să mai invocăm argumente elaborate în slujba „actorului total”, pentru a justifica prezența unui spectacol muzical. Imperativul ...major artistic, este și rămîne cel legat de „casă”, de rețetă, de succesul la public, care și dorește, iertat să-i fie, o siestă activă. Este și ceea ce și propune *Pe placul tuturor* de Harry Eliad și Iulian Schwartz. O revistă agreabilă, cu ținută lite-

rară, condimentată cu argumentele genului, imbrăcată (și totodată dezbrăcată) atât cît trebuie. Există o mică undă de poezie, un humor discret (uneori prea discret) — câteva cuplete ingenioase („Culegătoarele de impresii“), încercări de a se adopta „versuri culte“ la revistă (*Artiștii de Șt. O. Iosif*) etc. etc., toate alcătuind un coctel bine gîndit. Harry Eliad care a vădit „mînă bună“ în coordonatele genului, a condus ingenios și acest spectacol, desfășurînd multiple și diverse procedee estradistice, unele originale, altele clasice, dar de bun și sigur efect la public. Există și inspirate melodii (H. Schwartzman, Eugen Koffler, Robert Flavian — unele slabăre în perspectivă ca „Mendale“ de Aurel Girovăneanu). Folosind fastul de carton și paiete al revistei, feeria cu scîntei și umbre (din păcate fantezia a capotat în sceneta „Coniacul se dezlîntă“), Puiu Ganea a construit un decor (și inspirate costume) în al cărui cadru Sandu Feyer a făcut „salon de dans“ invățînd un grup de tineri să dansze (unii au reușit) și ceea ce e mai important a înscenat cu destul de fantasie unele momente coregrafice. Două „veterane“ ale dansului comic (Rudi Friedman și Sofica Simionescu) știu să obțină aplauze cu variantele aceluiasi dans.

În sfîrșit, dar nu în cele din urmă, se cuvine menționat aportul unor buni actori comici : Samuel Fischler (atât în compoziție discretă, cît și în cupletul *gras*), Mano Rippel (cu aplomb, discret în abordarea replicii comice). Nușa Grupp Stoian (cu o vervă îndrăcată și cu strănic temperament scenic), alături de Sonia Gurman, Leonie Waldman-Eliad (multiplu înzestrată, cîntăreata și discretă interpretă lirică), Carol Marcovici, Mihaela Kreutzer și tinărul recrut în ale teatrului, Albert Kitzl, al cărui debut este — nu doar pentru că așa se spune — promîtător.

A. P.

## Teatrul Național „Vasile Alecsandri“ din Iași

# CONVERTIREA CĂPITA- NULUI BRASSBOUND

## de G. B. Shaw

Formidabilul succes de public al lui Shaw pe scenele noastre (*Femeia cu bani* — 500 reprezentații, sau felul cum „a prins“ *Prima piesă a lui Fanny*) nu e e întotdeauna în raport direct proporțional cu valoarea intrinsecă a operelor selecționate. *Căruta cu mere*, *Inapoi la Matusalem* sau *Cei șase din Calais* nu s-au jucat încă, în schimb opere considerate de specialiști la periferia galaxiei lui



Virgil Costin și Carmen Barbu

G. B. Shaw, strălucesc neașteptat pe firmamentul nostru teatral. Probabil că un succes asemănător va cunoaște și spectacolul *Paquito cel negru*, cum în mod atracțios și publicitar e intitulată pe scena Naționalului ieșean *Convertirea căpitanului Brassbound* — una din mai puțin cunoscutele piese pentru puritanii. Nu e un mare text de Shaw, încârcătura lui ideatică e mai ușoară, ceea ce ideoologic și mai puțină (dacă în 1909 G. K. Chesterton se îndoia de valabilitatea punctului de vedere filozofic expus de aristocratica Lady Cicely, cu privire la oportunitatea răzbunării justițiare a Căpitanului Brassbound), dar e neîndoios un text de maximă teatralitate. Deși e scrisă în ajunul secolului nostru (1899), pielea pare o parodie a filmelor de aventuri din seria *Şeicului Alb*; aduce în scenă cu o frenzie a exotismului un tărm din Maroc, urmăriri în munții Atlas, bande de beduini, o răpire diplomatică, un sultan, un șeic, un eadiu și pe deasupra echipajul unui crucișător american care patrulează în Mării Mediterane (...încă de pe atunci)... După cum vedem piesa se pretează agendei politice internaționale din 1970 ; dar în spectacolul grav, de o obosită corectitudine construit de regizoarea Marietta Sadova, nu transpar desigur, aluziile „la zi“, ceea ce nu poate constitui motiv de imputare, dar din păcate nu se coagulează în scenă nici hazul fluid al situațiilor, nici tenta ironică, causticitatea autorului care nu se dezmine nici aici, și atacă malicioș cîteva instituții respectabile ; în cazul de față, justiția britanică, misionarismul etc. Deconcertează și finalul sentimental, melodramatic, știut fiind cîtă oră avea Shaw de sentimentalism, dar dacă așa au simțit protagoniștii... Dezamăgesc și decorul foarte tradițional, semnat de Mihai Tofan, cu o mare albăstră alcătuitură din valuri de celofan unduitoare...

O distribuție omogenă traduce cu maximă corectitudine munca pedagogică a regiei, asigură acuratețea montării, dar nu explică lipsa ei de strălucire și de ritm. Teofil Vîlceu, acest actor de cursă lungă al Naționalului ieșean, compune în linii de forță un *Brassbound* intunecat, un paria răzvrătit, patruns de nobile avințuri romantice ce se consumă în mod ridicol — așa cum a dorit autorul ; Ion Lascăr aduce cu eleganță gravitatea sobră a misiunea